

A Overzicht afstandsbediening

NL

- 01 Weergave werkingsstatus
 - Toont de werkings-/functie-instellingen en statussen.
- 02 Knop Bediening Aan/uit (LED-scherm)
 - Schakelt de stroom naar de lucht-naar-water warmtepomp aan/uit.
- 03 Omhoog/Omlaag knop
 - Beweegt verticaal tussen items of wijzigt de ingestelde temperatuur.
- 04 Knop Links/Rechts
 - Beweegt horizontaal tussen items of wijzigt de itemwaarde.
- 05 Knop OK
 - Bewaart uw nieuwe instellingen.
- 06 Knop Opslaan en Terugkeren
 - Bewaart uw nieuwe instellingen en keert terug naar de vorige stap.

- 07 Knop Option
 - Selecteert de functie gedetailleerde instelling.

OPMERKING

- De weergave van de werkingsmodus op de afstandsbediening verandert afhankelijk van de geselecteerde taal.
- Afhankelijk van de productspecificaties zijn sommige functies mogelijk niet beschikbaar.
- U kunt de werkingstatus zien op het LED-scherm.
 - AAN: In werking,
 - Knippert: Er is een fout opgetreden,
 - UIT: Schakelt uit

A Přehled dálkového ovladače

CS

- 01 Zobrazení provozního stavu
 - Zobrazuje nastavení a stavy provozu/funkcí.
- 02 Tlačítko zapnutí / vypnutí činnosti (LED displej)
 - Zapnutí/Vypnutí tepelné čerpadlo voda-vzduch.
- 03 Tlačítko Nahoru/Dolů
 - Slouží k vertikálnímu přesunu mezi položkami nebo změně nastavené teploty.
- 04 Tlačítko Doleva/Doprava
 - Slouží k horizontálnímu přesunu mezi položkami nebo mění hodnotu položky.
- 05 Tlačítko OK
 - Slouží k uložení vašeho nového nastavení.
- 06 Tlačítko Uložení a Zpět
 - Slouží k uložení vašeho nového nastavení a návratu k předchozímu kroku.

- 07 Tlačítko Option
 - Slouží k výběru funkce podrobného nastavení.

POZNÁMKA

- Zobrazení provozního režimu na dálkovém ovladači se liší v závislosti na zvoleném jazyce.
- Některé funkce nemusí být v závislosti na specifikacích tohoto výrobku k dispozici.
- Provozní stav můžete vidět na LED displeji.
 - ZAPNUTO V provozu,
 - Bliká: Došlo k chybě,
 - Zhasnuto: Vypne se

A Prehľad diaľkového ovládania

SK

- 01 Prevádzkový stav
 - Zobrazuje nastavenia prevádzky/funkcie a stavy.
- 02 Tlačidlo zapnutia/vypnutia (LED displej)
 - Zapne sa alebo vypne napájanie tepelného čerpadla vzduch-voda.
- 03 Tlačidlo nahor/nadol
 - Zvislý presun medzi položkami alebo zmena nastavenej teploty.
- 04 Tlačidlo dolava/doprava
 - Vodorovný presun medzi položkami alebo zmena hodnoty položky.
- 05 Tlačidlo OK
 - Uloží nové nastavenia.
- 06 Tlačidlo Uložiť a návrat
 - Uloží nové nastavenia a vráti sa do predchádzajúceho kroku.

- 07 Tlačidlo Option
 - Vyberie funkciu podrobného nastavenia.

POZNÁMKY

- Zobrazenie režimu prevádzky sa na diaľkovom ovládači mení v závislosti od vybraného jazyka.
- Niektoré funkcie nemusia byť dostupné v závislosti od špecifikácie výrobcu.
- Prevádzkový stav sa zobrazuje na LED displeji.
 - SVIETI v prevádzke,
Bliká: nastala chyba,
Nesvieti: vypnuté

A Преглед на дистанционното управление

BG

- 01 Дисплей за работен статус
 - Показва настройките за работа/функциониране и статусите.
- 02 Бутон за включване / изключване на работата (LED дисплей)
 - Включва/изключва хранването на термопомпата „Въздух-Вода“.
- 03 Бутон нагоре/надолу
 - Приблизжава между позициите по вертикала или променя зададената температура.
- 04 Бутон наляво/надясно
 - Приблизжава между позициите по хоризонтала или променя стойността на позицията.
- 05 Бутон ОК
 - Запазва новите ви настройки.

- 06 Бутон за запис и връщане
 - Запазва новите ви настройки и връща към предишната стъпка.
- 07 Бутон Option
 - Избира функцията за подробна настройка.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Дисплеят за режим на работа на дистанционното управление се променя в зависимост от избора на език.
- Някои функции може да не са достъпни в зависимост от спецификациите на продукта.
- Може да видите работния статус на LED дисплея.
 - ВКЛЮЧВАНЕ Работи,
Муза: Възникна грешка,
ИЗКЛ.: Изключва се

A Pregled daljinskog upravljača

HR

- 01 Prikaz stanja rada
 - Prikazuje postavke rada/funkcija i stanja.
- 02 Gumb za uključivanje/isključivanje (LED zaslon)
 - Uključuje i isključuje zračno-vodenu toplinsku pumpu.
- 03 Gumb gore/dolje
 - Okomito kretanje među stavkama ili promjena postavljene temperature.
- 04 Gumb lijevo/desno
 - Vodoravno kretanje među stavkama ili mijenjanje vrijednosti stavke.
- 05 Gumb OK
 - Spremaju se vaše nove postavke.
- 06 Gumb za spremanje i povratak
 - Sprema nove postavke i vraća se na prethodni korak.

- 07 Gumb Option
 - Odabiranje funkcije detaljnog postavljanja.

NAPOMENA

- Prikaz načina rada na daljinskom upravljaču mijenja se ovisno o odabranom jeziku.
- Neke funkcije možda neće biti dostupne, ovisno o specifikacijama proizvođača.
- Stanje rada možete vidjeti na LED zaslonu.
 - UKLJUČENO: Radi,
Trepćanje: došlo je do pogreške,
Isključeno: isključivanje

A Pregled daljinskog upravljača

SR

- 01 Prikaz radnog statusa
 - Prikazuje podešavanja i statuse za rad/funkciju.
- 02 Dugme za uključivanje/isključivanje (LED prikaz)
 - Uključuje/isključuje napajanje toplotne pumpe vazduh-voda.
- 03 Dugme za kretanje naviše/naniže
 - Pomeru se vertikalno po stavkama ili menja zadatu temperaturu.
- 04 Dugme za kretanje ulevo/udesno
 - Pomeru se horizontalno po stavkama ili menja vrednost stavke.
- 05 Dugme OK
 - Sačuvajte svoja nova podešavanja.
- 06 Dugme za čuvanje i povratak
 - Čuva nova podešavanja i vraća se na prethodni korak.

- 07 Dugme Option
 - Izaberite funkciju detaljnog podešavanja.

NAPOMENA

- Prikaz radnog režima na daljinskom upravljaču menja se u zavisnosti od izabranog jezika.
- Može se desiti da neke funkcije ne budu dostupne, u zavisnosti od specifikacija proizvođača.
- Radni status možete videti u LED prikazu.
 - UKLJUČENO Radi,
Trepćuće: Došlo je do greške,
ISKLJUČENO: Isključuje se

A Fjärrkontrollöversikt

SV

- 01 Driftstatusdisplay
 - Visar inställningarna och statusarna för drift/funktion.
- 02 På-/av-knapp (LED-display)
 - Slår på/stänger av luftvärmepumpen.
- 03 Upp-/ned-knapp
 - Flyttar vertikalt mellan objekt eller ändrar den inställda temperaturen.
- 04 Vanster-/höger-knapp
 - Flyttar horisontellt mellan objekt eller ändrar objektets värde.
- 05 OK-knapp
 - Sparar dina nya inställningar.
- 06 Spara och återgå-knapp
 - Sparar dina nya inställningar och går tillbaka till föregående steg.

- 07 Option-knapp
 - Väljer den detaljerade inställningsfunktionen.

OBS

- Driftlägesvisningen på fjärrkontrollen ändras beroende på det valda språket.
- Vissa funktioner kanske inte är tillgängliga beroende på produktspecifikationerna.
- Du kan se driftstatusen på LED-displayen.
 - På: Igång.
 - Blinkar: Ett fel inträffade.
 - AV: Stänger av

A Επισκόπηση τηλεχειριστηρίου

EL

- 01 Οθόνη κατάστασης λειτουργίας
 - Εμφάνιση ρυθμίσεων και καταστάσεων των διάφορων λειτουργιών.
- 02 Κομπιό ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (οθόνη LED)
 - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της αντλίας θερμότητας αέρα-νερού.
- 03 Κομπιό Πάνω/Κάτω
 - Μετακίνηση μεταξύ των στοιχείων κατακόρυφα ή αλλαγή της ρύθμισης της θερμοκρασίας.
- 04 Κομπιό Αριστερά/Δεξιά
 - Μετακίνηση μεταξύ των στοιχείων οριζόντια ή αλλαγή της τιμής των στοιχείων.
- 05 Κομπιό OK
 - Αποθήκευση των νέων ρυθμίσεων.
- 06 Κομπιό Αποθήκευση και επιστροφή
 - Αποθήκευση των νέων ρυθμίσεων και επιστροφή στο προηγούμενο βήμα.

- 07 Κομπιό Option
 - Επιλογή της λειτουργίας λεπτομερών ρυθμίσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η οθόνη λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου αλλάζει ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.
- Ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες, ανάλογα με τις προδιαγραφές του προϊόντος.
- Μπορείτε να δείτε την κατάσταση λειτουργίας στην οθόνη LED.
 - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Σε λειτουργία,
 - Αναβοήθηνει: Παρουσιάστηκε σφάλμα,
 - Σβηστή: Απενεργοποίηση

A távirányító áttekintése

HU

- 01 Működési állapot kijelzője
 - Megjeleníti a művelet/funkció beállításeit és állapotait.
- 02 Működés Be/Ki gomb (LED kijelző)
 - A levegő-víz típusú hőszivattyú be-/kikapcsolása.
- 03 Fel/Le gomb
 - Az elemek között függőlegesen mozog, vagy megváltoztatja a beállított hőmérsékletet.
- 04 Balra/Jobbra gomb
 - Az elemek között vízszintesen mozog vagy megváltoztatja az elem értékét.
- 05 OK gomb
 - Az új beállítások mentése.
- 06 Mentés és Visszatérés gomb
 - Elmenti az új beállításokat, és visszatér az előző lépéshez.

- 07 Option gomb
 - Kiválasztja a részletes beállítási funkciót.

MEGJEGYZÉS

- A távirányítón a működési mód kijelzője a kiválasztott nyelvtől függően változik.
- A készülék specifikációitól függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem érhetőek el.
- A LED-kijelzőn látható a működési állapot.
 - BE: Működési,
 - Villog: Hiba történt,
 - KI: Kikapcsol

A Prezentare generală a telecomenzii

RO

- 01 Afișarea stării de funcționare
 - Afișează setările și stările de funcționare.
- 02 Buton funcționare Pornit/Opriț (Afișaj LED)
 - Porneste/oprește alimentarea cu energie a pompei de căldură aer-apă.
- 03 Buton Sus/Jos
 - Se mișcă între elemente verticale sau schimbă temperatura setată.
- 04 Buton stânga/dreapta
 - Se mișcă între elemente orizontale sau schimbă valoarea elementului.
- 05 Buton OK
 - Salvarea noilor setări.
- 06 Buton de Salvare și revenire
 - Salvăază noile dvs. setări și revine la pasul anterior.

- 07 Buton Option
 - Selectează a funcția de setare detaliată.

NOTĂ

- Afișarea modului de funcționare de pe telecomandă se schimbă în funcție de limba selectată.
- În funcție de specificațiile produsului, este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile.
- Puteți vedea starea de funcționare pe afișajul LED.
 - Pornit: Funcționare,
 - Intermitent: S-a produs o eroare,
 - OPRIȚ: Opriț

A Pregled daljinskega upravljalnika

SL

- 01 Prikaz stanja delovanja
 - Prikaže nastavitve in stanja delovanja/funkcij.
- 02 Gumb za vklop/izklop (zaslon LED)
 - Vklopi/izklopi toplotno črpalko zrak/voda.
- 03 Gumb gor/dol
 - Navpično pomikanje med elementi ali spreminjanje nastavljenе temperature.
- 04 Gumb levo/desno
 - Vodoravno pomikanje med elementi ali spreminjanje vrednosti elementa.
- 05 Gumb OK
 - Shrani nove nastavitve.
- 06 Gumb Shrani in nazaj
 - Shranjevanje novih nastavitvev in vrnitev na prejšnji korak.

- 07 Gumb Option
 - Izbere funkcijo podrobne nastavitve.

OPOMBA

- Prikaz načina delovanja na daljinskem upravljalniku se spreminja glede na izbrani jezik.
- Nekaterе funkcije morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od specifikacij izdelka.
- Stanje delovanja si lahko ogledate na zaslonu LED.
 - VKLOP: Delovanje,
 - Utripanje: Prišlo je do napake,
 - IZKLOP: Se izklopi

A Oversigt over fjernbetjening

DA

- 01 Skærmen for driftstatus
 - Viser drifts-/funktionsindstillinger og -status.
- 02 Knappen Drift til/fra (LED-display)
 - Til at tænde/slukke for strømmen til luft til vand-varmepumpen.
- 03 Knappen Op/ned
 - Til at skifte lodret mellem elementer eller ændre den indstillede temperatur.
- 04 Knappen Venstre/højre
 - Til at skifte vandret mellem elementer eller ændre elementets værdi.
- 05 Knappen OK
 - Gemmer dine nye indstillinger.
- 06 Knappen Gem og vend tilbage
 - Til at gemme dine nye indstillinger og vende tilbage til det forrige trin.

- 07 Knappen Option
 - Vælg funktionen til udførlige indstillinger.

BEMÆRK

- Driftstilstandsskærmen på fjernbetjeningen ændres afhængigt af det valgte sprog.
- Visse funktioner er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af produktets specifikationer.
- Du kan se driftstatus på LED-skærmen.
 - Til: I drift,
 - Blinker: Der opstod en fejl,
 - Slukket: Slukker

A Kauko-ohjaimen yleiskatsaus

FI

- 01 Toimintatilan näyttö
 - Näyttää toiminnon/toimintoasetukset ja tilat.
- 02 Virtapainike (LED-näyttö)
 - Kytkee ilma-vesilämpöpumpun virran päälle / pois päältä.
- 03 Ylös-/Alas-painike
 - Siirtyy kohteiden välillä pystysuunnassa tai muuttaa asetettua lämpötilaa.
- 04 Vasen-/Oikea-painike
 - Siirtyy kohteiden välillä vaakasuunnassa tai muuttaa kohteen arvoa.
- 05 OK-painike
 - Tallentaa uudet asetukset.
- 06 Tallenna ja palaa -painike
 - Tallentaa uudet asetukset ja palaa edelliseen vaiheeseen.

- 07 Option painike
 - Valitsee lisäasetustoiminnon.

HUOMAUTUS

- Kaukosäätimen toimintatilan näyttö muuttuu valitun kielen mukaan.
- Tuotteen ominaisuuksien mukaan voi olla, että jotkin toiminnot eivät ole käytettävissä.
- Toimintatila näkyy LED-näytössä.
 - PÄÄLLÄ Merkkivalo,
 - Vilkkuu: Tapahtui virhe,
 - POIS PÄÄLTÄ: Sammuu

A Kaugjuhtimisipuldi ülevaade

ET

- 01 Tööoleku kuva
 - Kuvab töö/funktsiooni sätteid ja olekud.
- 02 Toitenupp (LED-ekraan)
 - Lülitab õhk-vesi soojuspumba toite sisse/välja.
- 03 Üles-/alannupp
 - Liigub üksuste vahel vertikaalselt või muudab määratud temperatuuri.
- 04 Vasakule/paremale nupp
 - Liigub üksuste vahel horisontaalselt või muudab üksuse väärtust.
- 05 OK nupp
 - Salvestab uued seaded.
- 06 Nupp Salvesta ja tagasi
 - Salvestab uued seaded ja naaseb eelmise etappi.

- 07 Option nupp
 - Valib üksikasjaliku seadistuse funktsiooni.

MÄRKUS

- Kaugjuhtimisipuldi töörežiimi kuva muutub olenevalt valitud keelest.
- Olenevalt toote spetsifikatsioonist ei pruugi kõik funktsioonid olla saadaval.
- Tööolekut näete LED-ekraanilt.
 - SISSE: töötab
 - Vilgub: ilmses tõrge
 - Ei pole: lülitab välja

- 01 Darbību statusa displejs
 - Parāda darbību/funkciju iestatījumus un statusus.
- 02 Darbības ieslēgšanas/izslēgšanas poga (LED displejs)
 - Ieslēdz/izslēdz "gaisss-ūdens" siltumsūkni.
- 03 Poga Uz augšu/uz leju
 - Vertikāli pārvietojas starp elementiem vai maina iestatīto temperatūru.
- 04 Poga Pa kreisi/pa labi
 - Horizontāli pārvietojas starp elementiem vai maina elementu vērtību.
- 05 OK poga
 - Saglabājiēt jaunus iestatījumus.
- 06 Poga Saglabāt un atgriezties
 - Saglabā jaunus iestatījumus un atgriežas pie iepriekšējās darbības.

- 07 Option poga
 - Izvēlieties detalizētas iestatīšanas funkciju.

PIEZĪME

- Tālvadības pults darbības režīma displejs mainās atkarībā no izvēlētās valodas.
- Atkarībā no izstrādājuma specifikācijas dažas funkcijas var nebūt pieejamas.
- Darbības statuss tiek parādīts LED displejā.
 - IESLĒGT: darbojas.
 - Mirgo: radās kļūda.
 - IZSLĒGTS: izslēdzas.

- 01 Veikimo būsenos rodymas
 - Rodo veikimo / funkcijos nustatymus ir būsenas.
- 02 Veikimo įjungimo / išjungimo mygtukas (LED ekranas)
 - Įjungia / Išjungia oras-vanduo šilumos siurbį.
- 03 Mygtukas aukštyn / žemyn
 - Pereina per elementus vertikaliai arba pakeičia nustatytą temperatūrą.
- 04 Mygtukas į kairę / dešinę
 - Pereina per elementus horizontaliai arba pakeičia elemento reikšmę.
- 05 OK mygtukas
 - Išsaugo naujus nustatymus.
- 06 Išsaugojimo ir grįžties mygtukas
 - Išsaugo naujus nustatymus ir grąžina į ankstesnį žingsnį.

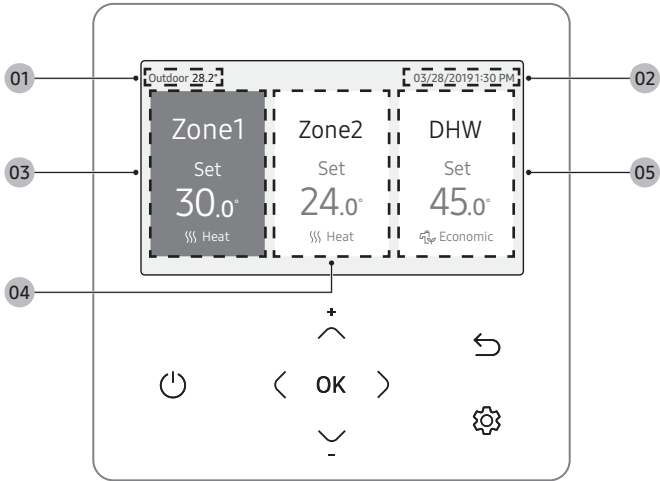
- 07 Mygtukas Option
 - Pasirinkite išsames nustatymo funkciją.

PASTABA

- Veikimo režimo rodymas nuotolinio valdymo pulte keičiasi priklausomai nuo pasirinktos kalbos.
- Atsižvelgiant į gaminio specifikacijos, kai kurios funkcijos gali būti nepasiekiamos.
- Veikimo būseną galite matyti LED ekrane.
 - Įjungtas: Veikia,
 - Mirksi: Įvyko klaida,
 - Išjungtas: Išjungtas

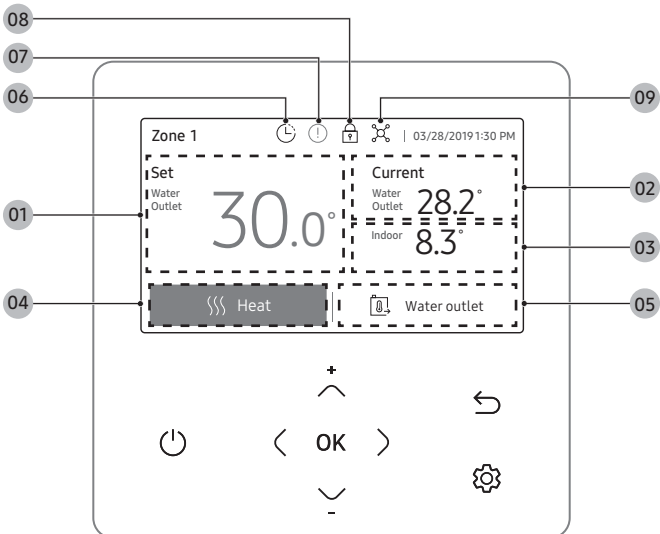
B

Home Screen



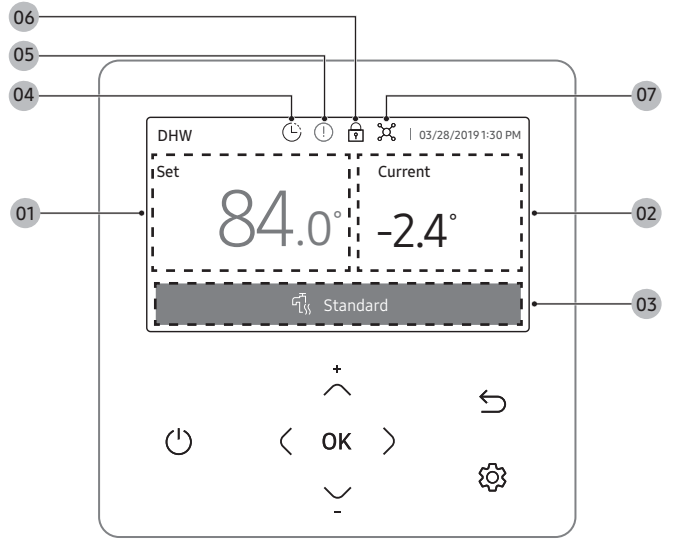
C

Zone Screen



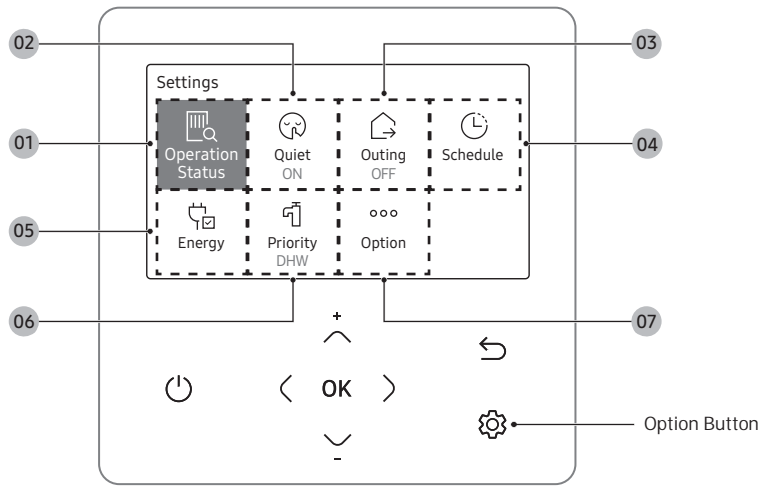
D

DHW Screen



E

Settings Screen



B Overzicht startscherm

- 01 Weergave buitentemperatuur
 - Hiermee wordt de buitentemperatuur weergegeven.
- 02 Weergave van datum en tijd
 - Hiermee wordt de huidige datum en tijd weergegeven.
- 03 Weergave van Zone 1
 - Hiermee worden de ingestelde temperatuur- en bedieningsmodi voor Zone 1 weergegeven.
- 04 Weergave van Zone 2
 - Hiermee worden de ingestelde temperatuur- en bedieningsmodi voor Zone 2 weergegeven.
- 05 Weergave van DHW
 - Hiermee worden de ingestelde temperatuur- en bedieningsmodi voor DHW weergegeven.

OPMERKING

- Het Startscherm kan verschillen afhankelijk van het feit of zoneregeling is geselecteerd bij de initiële installatie en of DHW wordt ondersteund.

C Overzicht zonescherm

- 01 Temperatuurweergave instellen
 - Toont de ingestelde temperatuur.
- 02 Weergave huidige temperatuur
 - Hiermee wordt de huidige temperatuur voor Water Outlet weergegeven.
- 03 Weergave huidige temperatuur
 - Hiermee wordt de huidige temperatuur voor Indoor weergegeven.
- 04 Weergave werkingsmodus
 - Hiermee wordt Auto, Cool of Heat weergegeven.
- 05 Weergave temperatuursensor
 - Toont een van de volgende opties: Water Law, Water Outlet, en Indoor.
- 06 Indicator Schedule
 - Wanneer u een schema instelt.
 - Wanneer u de limiet voor de gebruikstijd instelt.
- 07 Indicator Controle
- 08 Indicator Lock
- 09 Indicator Centrale regeling

OPMERKING

- Niet-beschikbare functies worden gemarkeerd als inactief en kunnen niet worden ingesteld.
- Afhankelijk van de functie kunnen de locaties van pictogrammen verschillen.
- Wanneer u 7 seconden lang op geen enkele knop drukt, wordt de aangegeven functie automatisch geselecteerd.


D Overzicht DHW-scherm

- 01 Temperatuurweergave instellen
 - Toont de ingestelde temperatuur.
- 02 Weergave huidige temperatuur
 - Hiermee wordt de huidige temperatuur voor Water Outlet weergegeven.
- 03 Weergave werkingsmodus
 - Hiermee wordt Economic, Standard, Power of Forced weergegeven.
- 04 Indicator Schedule
 - Wanneer u een schema instelt.
 - Wanneer u de limiet voor de gebruikstijd instelt.
- 05 Indicator Controle
- 06 Indicator Lock
- 07 Indicator Centrale regeling

OPMERKING

- Niet-beschikbare functies worden gemarkeerd als inactief en kunnen niet worden ingesteld.
- Afhankelijk van de functie kunnen de locaties van pictogrammen verschillen.
- Wanneer u 7 seconden lang op geen enkele knop drukt, wordt de aangegeven functie automatisch geselecteerd.

E Overzicht scherm Instellingen

Druk op de knop  om het scherm Setting te openen en vervolgens de gewenste functie of optie te selecteren.

- 01 Weergave Operation status
 - Hiermee wordt de operation status weergegeven.
- 02 Weergave Quiet
 - Toont de functie Quiet.
- 03 Weergave Outing
 - Hiermee wordt de functie Outing weergegeven.
- 04 Weergave Schedule
 - Toont een van de volgende opties: Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
- 05 Weergave Energiebeheer
 - Toont een van de volgende opties: Energy Usage en Energy Setting.
- 06 Weergave Priority A2A
 - Toont een van de volgende opties: Priority A2A en Priority DHW.
- 07 Weergave Option
 - Toont de Option.

OPMERKING

- Niet-beschikbare functies worden gemarkeerd als inactief en kunnen niet worden ingesteld.
- In het menu met de > in het menu Option kunt u een menu selecteren met de knop >.
- Als u gedurende 180 seconden geen enkele knop indrukt terwijl de optie actief is, worden de instellingen niet opgeslagen en wordt het startscherm weergegeven.

B Přehled domovské obrazovky

- | | |
|---|---|
| <p>01 Zobrazení venkovní teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje venkovní teplotu. <p>02 Zobrazení data a času</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje aktuální datum a čas. <p>03 Zobrazení Zone 1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavenou teplotu a provozní režim pro Zone 1. | <p>04 Zobrazení Zone 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavenou teplotu a provozní režim pro Zone 2. <p>05 Zobrazení DHW</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavenou teplotu a provozní režim pro DHW. |
|---|---|

POZNÁMKA

- Domovská obrazovka se může lišit v závislosti na tom, zda je při počáteční instalaci zvoleno ovládání zón a zda je podporován režim TUV (DHW).

C Přehled obrazovky Zone

- | | |
|--|---|
| <p>01 Zobrazení nastavené teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavenou teplotu. <p>02 Zobrazení aktuální teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje aktuální teplotu pro Water Outlet. <p>03 Zobrazení aktuální teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje aktuální teplotu pro Indoor. <p>04 Ukazatel provozního režimu</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje některou z těchto možností: Auto, Cool, Heat. <p>05 Zobrazení snímače teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje některou z těchto možností: Water Law, Water Outlet a Indoor. | <p>06 Indikátor funkce Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pokud nastavujete rozvrh. - Pokud nastavujete limit doby provozu. <p>07 Indikátor kontroly</p> <p>08 Indikátor funkce Lock</p> <p>09 Indikátor funkce Centrální ovládání</p> |
|--|---|

POZNÁMKA

- Nedostupné funkce jsou označeny jako neaktivní a nelze je nastavit.
- Umístění ikon se může v závislosti na funkci lišit.
- Pokud po dobu 7 sekund nestisknete žádné tlačítko, automaticky se vybere funkce dané pozice.

D Přehled obrazovky DHW

- | | |
|---|--|
| <p>01 Zobrazení nastavené teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje nastavenou teplotu. <p>02 Zobrazení aktuální teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje aktuální teplotu pro Water Outlet. <p>03 Ukazatel provozního režimu</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje některou z těchto možností: Economic, Standard, Power a Forced. <p>04 Indikátor funkce Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pokud nastavujete rozvrh. - Pokud nastavujete limit doby provozu. | <p>05 Indikátor kontroly</p> <p>06 Indikátor funkce Lock</p> <p>07 Indikátor funkce Centrální ovládání</p> |
|---|--|

POZNÁMKA

- Nedostupné funkce jsou označeny jako neaktivní a nelze je nastavit.
- Umístění ikon se může v závislosti na funkci lišit.
- Pokud po dobu 7 sekund nestisknete žádné tlačítko, automaticky se vybere funkce dané pozice.

E Přehled obrazovky Nastavení

Stisknutím tlačítka  otevřete obrazovku Setting a potom vyberte požadovanou funkci nebo možnost.

- | | |
|---|--|
| <p>01 Zobrazení Operation status</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje operation status. <p>02 Zobrazení režimu Quiet</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí funkci Quiet. <p>03 Zobrazení Outing</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje funkci Outing. <p>04 Zobrazení funkce Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí některou z možností: Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday. <p>05 Zobrazení funkce Energy</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí některou z možností: Energy Usage a Energy Setting. | <p>06 Zobrazení Priority A2A</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje některou z těchto možností: Priority A2A a Priority DHW. <p>07 Zobrazení funkce Option</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí funkci Option. |
|---|--|

POZNÁMKA

- Nedostupné funkce jsou označeny jako neaktivní a nelze je nastavit.
- V nabídce se symbolem > v nabídce Option můžete pomocí tlačítka > vybírat nabídky.
- Pokud je daná možnost aktivní a během 180 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení se neuloží a zobrazí se domovská obrazovka.

B Prehľad hlavnej obrazovky

- | | |
|--|---|
| <p>01 Zobrazenie vonkajšej teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa vonkajšia teplota. <p>02 Zobrazenie dátumu a času</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa aktuálny dátum a čas. <p>03 Zobrazenie položky Zone 1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa nastavená teplota a prevádzkové režimy pre položku Zone 1. | <p>04 Zobrazenie položky Zone 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa nastavená teplota a prevádzkové režimy pre položku Zone 2. <p>05 Zobrazenie položky DHW</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa nastavená teplota a prevádzkové režimy pre položku DHW. |
|--|---|

POZNÁMKA

- Domovská obrazovka sa môže líšiť v závislosti od toho, či je pri prvotnej inštalácii vybrané ovládanie zóny a či je podporovaná funkcia TUV.

C Prehľad obrazovky zóny

- | | |
|--|--|
| <p>01 Nastavená teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa nastavená teplota. <p>02 Aktuálna teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa aktuálna teplota pre položku Water Outlet. <p>03 Aktuálna teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazuje aktuálna teplota pre položku Indoor. <p>04 Zobrazenie režimu prevádzky</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa ľubovoľná z možností Auto, Cool a Heat. <p>05 Zobrazenie snímača teploty</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa ľubovoľná z možností Water Law, Water Outlet a Indoor. | <p>06 Indikátor možnosti Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pri vytváraní rozvrhu. - Pri nastavovaní limitu prevádzkového času. <p>07 Kontrolný indikátor</p> <p>08 Indikátor režimu Lock</p> <p>09 Indikátor možnosti Centrálne riadenie</p> |
|--|--|

POZNÁMKA

- Nedostupné funkcie sú označené ako neaktívne a nie je ich možné nastaviť.
- Umiestnenie ikon sa môže líšiť v závislosti od funkcie.
- Ak počas 7 sekúnd nestlačíte tlačidlo, automaticky sa vyberie funkcia, na ktorej sa nachádzate.


D Prehľad obrazovky položky DHW

- | | |
|---|---|
| <p>01 Nastavená teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa nastavená teplota. <p>02 Aktuálna teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa aktuálna teplota pre položku Water Outlet. <p>03 Zobrazenie režimu prevádzky</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa ľubovoľná z možností Economic, Standard, Power a Forced. <p>04 Indikátor možnosti Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pri vytváraní rozvrhu. - Pri nastavovaní limitu prevádzkového času. | <p>05 Kontrolný indikátor</p> <p>06 Indikátor režimu Lock</p> <p>07 Indikátor možnosti Centrálne riadenie</p> |
|---|---|

POZNÁMKA

- Nedostupné funkcie sú označené ako neaktívne a nie je ich možné nastaviť.
- Umiestnenie ikon sa môže líšiť v závislosti od funkcie.
- Ak počas 7 sekúnd nestlačíte tlačidlo, automaticky sa vyberie funkcia, na ktorej sa nachádzate.

E Prehľad obrazovky s nastaveniami

Stlačením tlačidla  zobrazte obrazovku položky Setting a následne vyberte požadovanú funkciu alebo možnosť.

- | | |
|--|--|
| <p>01 Zobrazenie položky Operation status</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa položka operation status. <p>02 Quiet</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí funkciu Quiet. <p>03 Zobrazenie režimu Outing</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa režim Outing. <p>04 Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa ľubovoľná z možností Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule a Holiday. <p>05 Energy</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa ľubovoľná z možností Energy Usage a Energy Setting. | <p>06 Zobrazenie položky Priority A2A</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa ľubovoľná z možností Priority A2A a Priority DHW. <p>07 Option</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zobrazí sa položka Option. |
|--|--|

POZNÁMKA

- Nedostupné funkcie sú označené ako neaktívne a nie je ich možné nastaviť.
- V ponuke so znakom > v ponuke Option môžete vybrať ponuku pomocou tlačidla >.
- Ak pri aktívnej možnosti nestlačíte počas 180 sekúnd žiadne tlačidlo, nastavenia sa neuložia a zobrazí sa Hlavná obrazovka.

B Преглед на началния екран

BG

- 01 Дисплей за външна температура
 - Показва външната температура.
- 02 Дисплей за дата и час
 - Показва текущите дата и час.
- 03 Дисплей Zone 1
 - Показва зададената температура и режими на работа за Zone 1.

- 04 Дисплей Zone 2
 - Показва зададената температура и режими на работа за Zone 2.
- 05 Дисплей DHW
 - Показва зададената температура и режими на работа за DHW.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Началният екран може да варира в зависимост от това дали при първоначалната инсталация е избран контрол на зоната и дали се поддържа DHW.

C Преглед на екрана на зоната

- 01 Дисплей за зададената температура
 - Показва зададената температура.
- 02 Дисплей за текущата температура
 - Показва текущата температура за Water Outlet.
- 03 Дисплей за текущата температура
 - Показва текущата температура за Indoor.
- 04 Индикация за режим на работа
 - Показва Auto, Cool и Heat.
- 05 Дисплей за температурния сензор
 - Показва Water Lam, Water Outlet и Indoor.

- 06 Индикатор Schedule
 - Когато задавате график.
 - Когато задавате ограничение за времето на работа.
- 07 Индикатор за проверка
- 08 Индикатор Lock
- 09 Индикатор за централно управление

ЗАБЕЛЕЖКА

- Недостъпните функции са маркирани като неактивни и не могат да бъдат зададени.
- Местоположението на иконите може да варира в зависимост от функцията.
- Когато не натиснете нито един бутон в продължение на 7 секунди, функцията на позицията се избира автоматично.

D Преглед на екрана на DHW


- 01 Дисплей за зададената температура
 - Показва зададената температура.
- 02 Дисплей за текущата температура
 - Показва текущата температура за Water Outlet.
- 03 Индикация за режим на работа
 - Показва Economic, Standard, Power и Forced.
- 04 Индикатор Schedule
 - Когато задавате график.
 - Когато задавате ограничение за времето на работа.

- 05 Индикатор за проверка
- 06 Индикатор Lock
- 07 Индикатор за централно управление

ЗАБЕЛЕЖКА

- Недостъпните функции са маркирани като неактивни и не могат да бъдат зададени.
- Местоположението на иконите може да варира в зависимост от функцията.
- Когато не натиснете нито един бутон в продължение на 7 секунди, функцията на позицията се избира автоматично.

E Преглед на екрана за настройку

Натиснете бутон  за да влезете в екрана Setting, след което изберете желаната функция или опция.

- 01 Дисплей Operation status
 - Показва operation status.
- 02 Дисплей Quiet
 - Показва функцията Quiet.
- 03 Дисплей Outing
 - Показва функцията Outing.
- 04 Дисплей Schedule
 - Показва Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
- 05 Дисплей Energy
 - Показва Energy Usage и Energy Setting.

- 06 Дисплей Priority A2A
 - Показва Priority A2A и Priority DHW.
- 07 Дисплей Option
 - Показва Option.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Недостъпните функции са маркирани като неактивни и не могат да бъдат зададени.
- В менюто с > в меню Option можете да изберете меню с бутон >.
- Когато не натиснете нито един бутон в продължение на 180 секунди с активирана опция, настройките не се запазват и се появява началният екран.

B Pregled početnog zaslona

- 01 Prikaz vanjske temperature
 - Prikazuje vanjsku temperaturu.
- 02 Prikaz datuma i sata
 - Prikazuje trenutni datum i vrijeme.
- 03 Prikaz Zone 1
 - Prikazuje postavljenu temperaturu i načine rada za Zone 1.

- 04 Prikaz Zone 2
 - Prikazuje postavljenu temperaturu i načine rada za Zone 2.
- 05 Prikaz DHW
 - Prikazuje postavljenu temperaturu i načine rada za DHW.

NAPOMENA

- Početni zaslon može se razlikovati ovisno o tome je li prilikom početne instalacije odabran Zonski upravljač i je li podržana opcija DHW.

C Pregled zaslona zone

- 01 Prikaz postavljene temperature
 - Prikazuje se postavljena temperatura.
- 02 Prikaz trenutačne temperature
 - Prikazuje trenutačnu temperaturu za Water Outlet.
- 03 Prikaz trenutačne temperature
 - Prikazuje trenutačnu temperaturu za Indoor.
- 04 Prikaz načina rada
 - Prikazuje postavke Auto, Cool i Heat.
- 05 Zaslon senzora temperature
 - Prikazuje postavke Water Law, Water Outlet i Indoor.

- 06 Indikator Schedule
 - Služi za postavljanje rasporeda.
 - Služi za postavljanje ograničenja vremena rada.
- 07 Indikator provjere
- 08 Indikator Lock
- 09 Indikator centralnog upravljanja

NAPOMENA

- Nedostupne funkcije označene su kao neaktivne i ne mogu se postaviti.
- Mjesta ikona mogu se razlikovati ovisno o funkciji.
- Ako ne pritisnete nijedan gumb 7 sekundi, automatski će biti odabrana funkcija položaja.

D Pregled zaslona DHW


- 01 Prikaz postavljene temperature
 - Prikazuje se postavljena temperatura.
- 02 Prikaz trenutačne temperature
 - Prikazuje trenutačnu temperaturu za Water Outlet.
- 03 Prikaz načina rada
 - Prikazuje postavke Economic, Standard, Power i Forced.
- 04 Indikator Schedule
 - Služi za postavljanje rasporeda.
 - Služi za postavljanje ograničenja vremena rada.

- 05 Indikator provjere
- 06 Indikator Lock
- 07 Indikator centralnog upravljanja

NAPOMENA

- Nedostupne funkcije označene su kao neaktivne i ne mogu se postaviti.
- Mjesta ikona mogu se razlikovati ovisno o funkciji.
- Ako ne pritisnete nijedan gumb 7 sekundi, automatski će biti odabrana funkcija položaja.

E Pregled zaslona s postavkama

Pritisnite gumb  da biste otvorili zaslon Setting i zatim odaberite željenu funkciju ili opciju.

- 01 Prikaz Operation status
 - Prikazuje operation status.
- 02 Prikaz postavke Quiet
 - Prikazuje funkciju Quiet.
- 03 Prikaz postavke Outing
 - Prikazuje funkciju Outing.
- 04 Prikaz postavke Schedule
 - Prikazuje opcije Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.

- 05 Prikaz postavke Energy
 - Prikazuje opcije Energy Usage i Energy Setting.
- 06 Prikaz postavke Priority A2A
 - Prikazuje opcije Priority A2A i Priority DHW.
- 07 Prikaz Option
 - Prikazuje postavku Option.

NAPOMENA

- Nedostupne funkcije označene su kao neaktivne i ne mogu se postaviti.
- U izborniku s > u izborniku Option možete odabrati izbornik pritiskom na gumb >.
- Ako ne pritisnete nijedan gumb 180 sekundi, a opcija je aktivna, postavke se neće spremati i prikazat će se početni zaslon.

B Pregled početnog ekrana

- 01 Prikaz spoljašnje temperature
 - Prikazuje spoljašnju temperaturu.
- 02 Prikaz datuma i vremena
 - Prikazuje sadašnji datum i vreme.
- 03 Prikaz Zone 1
 - Prikazuje zadatu temperaturu i radne režime za Zone 1.
- 04 Prikaz Zone 2
 - Prikazuje zadatu temperaturu i radne režime za Zone 2.
- 05 Prikaz DHW
 - Prikazuje zadatu temperaturu i radne režime za DHW.

NAPOMENA

- Početni ekran se može razlikovati u zavisnosti od toga da li je pri prvobitnom instaliranju izabrana kontrola zone i da li je podržan DHW.

C Pregled ekrana zone

- 01 Prikaz zadate temperature
 - Prikazuje zadatu temperaturu.
- 02 Prikaz trenutne temperature
 - Prikazuje trenutnu temperaturu za režim Water Outlet.
- 03 Prikaz trenutne temperature
 - Prikazuje trenutnu temperaturu za režim Indoor.
- 04 Prikaz radnog režima
 - Prikazuje neki od režima Auto, Cool ili Heat.
- 05 Prikaz senzora temperature
 - Prikazuje neki od režima Water Law, Water Outlet ili Indoor.
- 06 Indikator Schedule
 - Ako podešavate raspored.
 - Ako podešavate ograničenje vremena rada.
- 07 Indikator provere
- 08 Indikator Lock
- 09 Indikator centralne kontrole

NAPOMENA

- Funkcije koje nisu dostupne označene su kao neaktivne i ne mogu se podešavati.
- Lokacije ikona se mogu razlikovati u zavisnosti od funkcije.
- Ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 7 sekundi, automatski se bira funkcija pozicije.

D Pregled ekrana za DHW

- 01 Prikaz zadate temperature
 - Prikazuje zadatu temperaturu.
- 02 Prikaz trenutne temperature
 - Prikazuje trenutnu temperaturu za režim Water Outlet.
- 03 Prikaz radnog režima
 - Prikazuje neki od režima Economic, Standard, Power ili Forced.
- 04 Indikator Schedule
 - Ako podešavate raspored.
 - Ako podešavate ograničenje vremena rada.
- 05 Indikator provere
- 06 Indikator Lock
- 07 Indikator centralne kontrole

NAPOMENA

- Funkcije koje nisu dostupne označene su kao neaktivne i ne mogu se podešavati.
- Lokacije ikona se mogu razlikovati u zavisnosti od funkcije.
- Ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 7 sekundi, automatski se bira funkcija pozicije.

E Pregled ekrana za podešavanja

Pritisnite dugme  da biste prešli na ekran Setting, a zatim izaberite željenu funkciju ili opciju.

- 01 Prikaz Operation status
 - Prikazuje operation status.
- 02 Prikaz Quiet
 - Prikazuje funkciju Quiet.
- 03 Prikaz Outing
 - Prikazuje funkciju Outing.
- 04 Prikaz Schedule
 - Prikazuje neku od opcija Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
- 05 Prikaz Energy
 - Prikazuje neku od opcija Energy Usage ili Energy Setting.
- 06 Prikaz Priority A2A
 - Prikazuje neku od opcija Priority A2A ili Priority DHW.
- 07 Prikaz Option
 - Prikazuje meni Option.

NAPOMENA

- Funkcije koje nisu dostupne označene su kao neaktivne i ne mogu se podešavati.
- U meniju sa oznakom > u meniju Option možete da izaberete meni pomoću dugmeta >.
- Ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 180 sekundi dok je opcija aktivna, podešavanja se neće sačuvati i prikazaće se početni ekran.

B Startskärmöversikt

- | | |
|---|---|
| <p>01 Utomhustemperaturvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar utomhustemperatur. <p>02 Datum- och tidvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar aktuellt datum och klockslag. <p>03 Zone 1-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar inställd temperatur och driftlägen för Zone 1. | <p>04 Zone 2-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar inställd temperatur och driftlägen för Zone 2. <p>05 DHW-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar inställd temperatur och driftlägen för DHW. |
|---|---|

OBS

- Startskärmen kan ändra utseende beroende på om Zonkontroll är vald vid den initiala installationen och huruvida det finns stöd för DHW.

C Zonskärmmöversikt

- | | |
|---|--|
| <p>01 Inställd temperaturvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar den inställda temperaturen. <p>02 Aktuell temperaturvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar aktuell temperatur för Water Outlet. <p>03 Aktuell temperaturvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar aktuell temperatur för Indoor. <p>04 Driftlägesdisplay</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar någon av Auto, Cool och Heat. <p>05 Temperatursensorvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar någon av Water Low, Water Outlet och Indoor. | <p>06 Schedule-indikator</p> <ul style="list-style-type: none"> - När du ställer in ett schema. - När du ställer in drifttidgränsen. <p>07 Kontrollindikator</p> <p>08 Lock-indikator</p> <p>09 Centralkontrollindikator</p> |
|---|--|

OBS

- Funktioner som inte går att använda är markerade som inaktiva och kan inte ställas in.
- Platserna för ikonerna kan skilja sig åt beroende på funktionen.
- När det går 7 sekunder utan att du trycker på någon knapp blir positionens funktion vald automatiskt.


D DHW-skärmöversikt

- | | |
|---|---|
| <p>01 Inställd temperaturvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar den inställda temperaturen. <p>02 Aktuell temperaturvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar aktuell temperatur för Water Outlet. <p>03 Driftlägesdisplay</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar någon av Economic, Standard, Power och Forced. <p>04 Schedule-indikator</p> <ul style="list-style-type: none"> - När du ställer in ett schema. - När du ställer in drifttidgränsen. | <p>05 Kontrollindikator</p> <p>06 Lock-indikator</p> <p>07 Centralkontrollindikator</p> |
|---|---|

OBS

- Funktioner som inte går att använda är markerade som inaktiva och kan inte ställas in.
- Platserna för ikonerna kan skilja sig åt beroende på funktionen.
- När det går 7 sekunder utan att du trycker på någon knapp blir positionens funktion vald automatiskt.

E Inställningsskärmmöversikt

Tryck på -knappen för att gå till Setting-skärmen och välj sedan den önskade funktionen eller det önskade alternativet.

- | | |
|--|---|
| <p>01 Operation status-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar operation status. <p>02 Quiet-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar Quiet-funktionen. <p>03 Outing-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar Outing-funktionen. <p>04 Schedule-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar något av Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday. <p>05 Energy-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar någon av Energy Usage och Energy Setting. | <p>06 Priority A2A-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar något av Priority A2A och Priority DHW. <p>07 Option-visning</p> <ul style="list-style-type: none"> - Visar Option. |
|--|---|

OBS

- Funktioner som inte går att använda är markerade som inaktiva och kan inte ställas in.
- I den meny som har > i Option-menyn kan du välja en meny med knappen >.
- När du har det alternativet aktivt och inte trycker på någon knapp under 180 sekunder visas Startskärmen utan att inställningarna sparas.

B Επισκόπηση αρχικής οθόνης

- 01 Ένδειξη εξωτερικής θερμοκρασίας
- Εμφάνιση της εξωτερικής θερμοκρασίας.
- 02 Ένδειξη ημερομηνίας και ώρας
- Εμφάνιση της τρέχουσας ημερομηνίας και ώρας.
- 03 Ένδειξη Zone 1
- Εμφάνιση της επιλεγμένης θερμοκρασίας και των λειτουργιών της ζώνης Zone 1.

- 04 Ένδειξη Zone 2
- Εμφάνιση της επιλεγμένης θερμοκρασίας και των λειτουργιών της ζώνης Zone 2.
- 05 Ένδειξη DHW
- Εμφάνιση της επιλεγμένης θερμοκρασίας και των λειτουργιών του DHW.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η Αρχική οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το αν έχει επιλεγεί έλεγχος ζώνης κατά την αρχική εγκατάσταση και αν υποστηρίζεται η λειτουργία ζεστού νερού οικιακής χρήσης (DHW).

C Επισκόπηση οθόνης ζωνών

- 01 Οθόνη ρύθμισης θερμοκρασίας
- Εμφάνιση της επιλεγμένης θερμοκρασίας.
- 02 Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας
- Εμφάνιση της τρέχουσας θερμοκρασίας για τη λειτουργία Water Outlet.
- 03 Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας
- Εμφάνιση της τρέχουσας θερμοκρασίας για τη λειτουργία Indoor.
- 04 Ένδειξη τρόπου λειτουργίας
- Εμφάνιση των λειτουργιών Auto, Cool και Heat.
- 05 Ένδειξη αισθητήρα θερμοκρασίας
- Εμφάνιση των λειτουργιών Water Law, Water Outlet και Indoor.

- 06 Ένδειξη Schedule
- Κατά τη ρύθμιση προγράμματος.
- Κατά τη ρύθμιση του ορίου χρόνου λειτουργίας.
- 07 Ένδειξη ελέγχου
- 08 Ένδειξη Lock
- 09 Ένδειξη Κεντρικός έλεγχος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι μη διαθέσιμες λειτουργίες υποδεικνύονται ως μη ενεργές και δεν μπορούν να ρυθμιστούν.
- Η θέση των εικονιδίων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη λειτουργία.
- Εάν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 7 δευτερόλεπτα, η λειτουργία της επιλεγμένης θέσης ορίζεται αυτόματα.

D Επισκόπηση οθόνης DHW


- 01 Οθόνη ρύθμισης θερμοκρασίας
- Εμφάνιση της επιλεγμένης θερμοκρασίας.
- 02 Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας
- Εμφάνιση της τρέχουσας θερμοκρασίας για τη λειτουργία Water Outlet.
- 03 Ένδειξη τρόπου λειτουργίας
- Εμφάνιση των λειτουργιών Economic, Standard, Power και Forced.
- 04 Ένδειξη Schedule
- Κατά τη ρύθμιση προγράμματος.
- Κατά τη ρύθμιση του ορίου χρόνου λειτουργίας.

- 05 Ένδειξη ελέγχου
- 06 Ένδειξη Lock
- 07 Ένδειξη Κεντρικός έλεγχος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι μη διαθέσιμες λειτουργίες υποδεικνύονται ως μη ενεργές και δεν μπορούν να ρυθμιστούν.
- Η θέση των εικονιδίων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη λειτουργία.
- Εάν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 7 δευτερόλεπτα, η λειτουργία της επιλεγμένης θέσης ορίζεται αυτόματα.

E Επισκόπηση οθόνης ρυθμίσεων

Πατήστε το κουμπί  για να εμφανιστεί η οθόνη Setting και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία ή το στοιχείο που επιθυμείτε.

- 01 Ένδειξη Operation status
- Εμφάνιση της επιλογής operation status.
- 02 Ένδειξη για την Quiet λειτουργίας
- Εμφάνιση της επιλογής για Quiet λειτουργία.
- 03 Ένδειξη Outing
- Εμφάνιση της λειτουργίας Outing.
- 04 Ένδειξη Schedule
- Εμφάνιση των λειτουργιών Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
- 05 Ένδειξη Energy
- Εμφάνιση των λειτουργιών Energy Usage και Energy Setting.

- 06 Ένδειξη Priority A2A
- Εμφάνιση των λειτουργιών Priority A2A και Priority DHW.
- 07 Ένδειξη Option
- Εμφάνιση στοιχείων για Option.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι μη διαθέσιμες λειτουργίες υποδεικνύονται ως μη ενεργές και δεν μπορούν να ρυθμιστούν.
- Στο μενού με το εικονίδιο > στο μενού Option, μπορείτε να επιλέξετε ένα μενού με το κουμπί >.
- Εάν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 180 δευτερόλεπτα και η επιλογή είναι ενεργή, οι ρυθμίσεις δεν αποθηκεύονται και εμφανίζεται η αρχική οθόνη.

B Kezdőképernyő áttekintése

- 01 Kültéri hőmérséklet kijelzője
 - Megjeleníti a kültéri hőmérsékletet.
- 02 Dátum- és időkijelző
 - Megjeleníti az aktuális dátumot és időt.
- 03 Zone 1 kijelző
 - Megjeleníti a beállított hőmérsékletet és a működési módokat a Zone 1 lehetőséghez.
- 04 Zone 2 kijelző
 - Megjeleníti a beállított hőmérsékletet és a működési módokat a Zone 2 lehetőséghez.
- 05 DHW kijelző
 - Megjeleníti a beállított hőmérsékletet és a működési módokat a DHW lehetőséghez.

MEGJEGYZÉS

- A kezdőképernyő attól függően eltérhet, hogy a Zónavezérlés az első telepítésnél ki lett-e választva, és hogy a DHW támogatott-e.

C Zóna képernyő áttekintése

- 01 Beállított hőmérséklet-kijelző
 - A beállított hőmérséklet kijelzése.
- 02 Pillanatnyi hőmérséklet-kijelző
 - Megjeleníti a Water Outlet pillanatnyi hőmérsékletét.
- 03 Pillanatnyi hőmérséklet-kijelző
 - Megjeleníti az Indoor pillanatnyi hőmérsékletét.
- 04 Működési mód kijelző
 - Megjeleníti az Auto, Cool, és Heat bármelyikét.
- 05 Hőmérséklet-érzékelő kijelző
 - Megjeleníti a Water Law, Water Outlet, és Indoor bármelyikét.
- 06 Schedule jelzőfény
 - Ha ütemezést állít be.
 - Ha beállítja a működési időkorlátot.
- 07 Ellenőrző jelzőfény
- 08 Lock jelzőfény
- 09 Központi vezérlés jelzőfénye

MEGJEGYZÉS

- A nem elérhető funkciók inaktívnak jelöltek, és nem állíthatók be.
- Az ikonok helyzete a funkciótól függően eltérő lehet.
- Ha 7 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem, a pozíció funkciója automatikusan kiválasztásra kerül.


D A DHW képernyő áttekintése

- 01 Beállított hőmérséklet-kijelző
 - A beállított hőmérséklet kijelzése.
- 02 Pillanatnyi hőmérséklet-kijelző
 - Megjeleníti a Water Outlet pillanatnyi hőmérsékletét.
- 03 Működési mód kijelző
 - Megjeleníti az Economic, Standard, Power, és Forced bármelyikét.
- 04 Schedule jelzőfény
 - Ha ütemezést állít be.
 - Ha beállítja a működési időkorlátot.
- 05 Ellenőrző jelzőfény
- 06 Lock jelzőfény
- 07 Központi vezérlés jelzőfénye

MEGJEGYZÉS

- A nem elérhető funkciók inaktívnak jelöltek, és nem állíthatók be.
- Az ikonok helyzete a funkciótól függően eltérő lehet.
- Ha 7 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem, a pozíció funkciója automatikusan kiválasztásra kerül.

E Beállítási képernyő áttekintése

Nyomja meg a  gombot a Setting képernyő megnyitásához, majd válassza ki a kívánt funkciót vagy opciót.

- 01 Operation status kijelző
 - Megjeleníti az operation status lehetőséget.
- 02 Quiet kijelző
 - Megjeleníti a Quiet funkciót.
- 03 Outing kijelző
 - Megjeleníti az Outing funkciót.
- 04 Schedule kijelző
 - Megjeleníti a Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday bármelyikét.
- 05 Energy kijelző
 - Megjeleníti az Energy Usage és Energy Setting bármelyikét.
- 06 Priority A2A kijelző
 - Megjeleníti a Priority A2A és Priority DHW bármelyikét.
- 07 Option kijelző
 - Megjeleníti az Option lehetőséget.

MEGJEGYZÉS

- A nem elérhető funkciók inaktívnak jelöltek, és nem állíthatók be.
- A menüben az Option menüben levő > lehetőséggel kiválaszthat egy menüt a > gombbal.
- Ha 180 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem az aktív opcióval, akkor a beállításokat nem menti, és megjelenik a Kezdőképernyő.

B Prezentare generală ecran de start

- 01 Afișare temperatură exterioară
 - Afișează temperatura exterioară.
 - 02 Afișare dată și oră
 - Afișează data și ora curente.
 - 03 Afișare Zone 1
 - Afișează temperatura și modulele de funcționare setate pentru Zone 1.
 - 04 Afișare Zone 2
 - Afișează temperatura și modulele de funcționare setate pentru Zone 2.
 - 05 Afișare DHW
 - Afișează temperatura și modulele de funcționare setate pentru DHW.
- NOTĂ**
- Ecranul de start poate varia în cazul în care este selectat controlul unei zone la instalarea inițială și dacă este acceptată alimentarea cu apă caldă menajeră.

C Prezentare generală ecran zonă

- 01 Afișare temperatură setată
 - Afișează temperatura setată.
 - 02 Afișare temperatură actuală
 - Afișează temperatura actuală pentru Water Outlet.
 - 03 Afișare temperatură actuală
 - Afișează temperatura actuală pentru Indoor.
 - 04 Afișarea modului de funcționare
 - Afișează oricare dintre Auto, Cool, și Heat.
 - 05 Afișare senzor temperatură
 - Afișează oricare dintre Water Law, Water Outlet, și Indoor.
 - 06 Indicator de Schedule
 - Când setați un program.
 - Când setați timpul limită de funcționare.
 - 07 Indicator de verificare
 - 08 Indicator de Lock
 - 09 Indicator de comandă centrală
- NOTĂ**
- Funcțiile indisponibile sunt marcate inactice și nu pot fi setate.
 - Locațiile pictogramelor pot diferi de la o funcție la alta.
 - Când nu apăsați niciun buton timp de 7 secunde, funcția poziției este selectată automat.

D Prezentare generală ecran DHW

- 01 Afișare temperatură setată
 - Afișează temperatura setată.
 - 02 Afișare temperatură actuală
 - Afișează temperatura actuală pentru Water Outlet.
 - 03 Afișarea modului de funcționare
 - Afișează oricare dintre Economic, Standard, Power, și Forced.
 - 04 Indicator de Schedule
 - Când setați un program.
 - Când setați timpul limită de funcționare.
 - 05 Indicator de verificare
 - 06 Indicator de Lock
 - 07 Indicator de comandă centrală
- NOTĂ**
- Funcțiile indisponibile sunt marcate inactice și nu pot fi setate.
 - Locațiile pictogramelor pot diferi de la o funcție la alta.
 - Când nu apăsați niciun buton timp de 7 secunde, funcția poziției este selectată automat.

E Prezentare generală ecran setări

Apăsați butonul  pentru a intra în ecranul Setting și apoi selectați funcția sau opțiunea dorită.

- 01 Afișarea Operation status
 - Afișează operation status.
 - 02 Ecran Quiet
 - Afișează funcția Quiet.
 - 03 Afișare Outing
 - Afișează funcția Outing.
 - 04 Afișare Schedule
 - Afișează oricare dintre Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
 - 05 Afișare Energy
 - Afișează oricare dintre Energy Usage și Energy Setting.
 - 06 Afișare Priority A2A
 - Afișează oricare dintre Priority A2A și Priority DHW.
 - 07 Afișarea Option
 - Afișează Option.
- NOTĂ**
- Funcțiile indisponibile sunt marcate inactice și nu pot fi setate.
 - În meniul cu > în meniul Option, puteți selecta un meniu cu ajutorul butonului >.
 - Când nu apăsați niciun buton timp de 180 de secunde cu opțiunea activă, setările nu sunt salvate și apare Ecranul de start.

B Pregled začetnega zaslona

- | | |
|--|---|
| <p>01 Prikaz zunanje temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje zunanjo temperaturo. <p>02 Prikaz datuma in ure</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje trenutni datum in uro. <p>03 Prikaz Zone 1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje nastavljeno temperaturo in načine delovanja za Zone 1. | <p>04 Prikaz Zone 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje nastavljeno temperaturo in načine delovanja za Zone 2. <p>05 Prikaz DHW</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje nastavljeno temperaturo in načine delovanja za DHW. |
|--|---|

OPOMBA

- Začetni zaslon je lahko drugačen glede na to, ali je bilo izbrano krmiljenje območij pri začetni vgradnji in ali je podprt DHW.

C Pregled zaslona območij

- | | |
|--|---|
| <p>01 Prikaz nastavljene temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje nastavljeno temperaturo. <p>02 Prikaz trenutne temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje trenutno temperaturo za Water Outlet. <p>03 Prikaz trenutne temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje trenutno temperaturo za Indoor. <p>04 Prikaz načina delovanja</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Auto, Cool ali Heat. <p>05 Prikaz senzorja temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Water Law, Water Outlet ali Indoor. | <p>06 Kazalnik Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ko nastavljate urnik. - Ko nastavljate omejitve časa delovanja. <p>07 Kazalnik preverjanja</p> <p>08 Kazalnik Lock</p> <p>09 Kazalnik centralnega krmiljenja</p> |
|--|---|

OPOMBA

- Funkcije, ki niso na voljo, so označene kot neaktivne in jih ni mogoče nastaviti.
- Mesta ikon se lahko razlikujejo glede na funkcijo.
- Če 7 sekund ne pritisnete nobenega gumba, se samodejno izbere funkcija položaja.


D Pregled zaslona DHW

- | | |
|--|--|
| <p>01 Prikaz nastavljene temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje nastavljeno temperaturo. <p>02 Prikaz trenutne temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje trenutno temperaturo za Water Outlet. <p>03 Prikaz načina delovanja</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Economic, Standard, Power ali Forced. <p>04 Kazalnik Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ko nastavljate urnik. - Ko nastavljate omejitve časa delovanja. | <p>05 Kazalnik preverjanja</p> <p>06 Kazalnik Lock</p> <p>07 Kazalnik centralnega krmiljenja</p> |
|--|--|

OPOMBA

- Funkcije, ki niso na voljo, so označene kot neaktivne in jih ni mogoče nastaviti.
- Mesta ikon se lahko razlikujejo glede na funkcijo.
- Če 7 sekund ne pritisnete nobenega gumba, se samodejno izbere funkcija položaja.

E Pregled zaslona nastavitve

Pritisnite gumb  za vstop v zaslon Setting in nato izberite zeleno funkcijo ali možnost.

- | | |
|--|--|
| <p>01 Zaslon Operation status</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje operation status. <p>02 Zaslon Quiet</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje funkcijo Quiet. <p>03 Zaslon Outing</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje funkcijo Outing. <p>04 Zaslon Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule ali Holiday. <p>05 Zaslon Energy</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Energy Usage ali Energy Setting. | <p>06 Zaslon Priority A2A</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Priority A2A ali Priority DHW. <p>07 Zaslon Option</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prikazuje Option. |
|--|--|

OPOMBA

- Funkcije, ki niso na voljo, so označene kot neaktivne in jih ni mogoče nastaviti.
- V meniju z > v meniju Option, lahko meni izberete z gumbom >.
- Če 180 sekund po aktiviranju možnosti ne pritisnete nobenega gumba, se nastavitve ne shranijo in pojavi se začetni zaslon.

B Oversigt over startskærmen

- | | |
|---|---|
| <p>01 Skærmen for udedørstemperatur</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser udedørstemperaturen. <p>02 Skærmen dato og klokkeslæt</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den aktuelle dato og det aktuelle tidspunkt. <p>03 Skærmen Zone1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den indstillede temperatur og driftstilstandene for Zone1. | <p>04 Skærmen Zone 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den indstillede temperatur og driftstilstandene for Zone 2. <p>05 Skærmen DHW</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den indstillede temperatur og driftstilstandene for DHW. |
|---|---|

BEMÆRK

- Startskærmen kan variere afhængigt af, om zonekontrollen er valgt ved den indledende installation, og om DHW er understøttet.

C Oversigt over zoneskærmen

- | | |
|--|---|
| <p>01 Skærmen for den indstillede temperatur</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den indstillede temperatur. <p>02 Skærmen for den aktuelle temperatur</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den aktuelle temperatur for Water Outlet. <p>03 Skærmen for den aktuelle temperatur</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den aktuelle temperatur for Indoor. <p>04 Visning af driftstilstand</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser enten Auto, Cool eller Heat. <p>05 Skærmen for temperatursensor</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser enten Water Law, Water Outlet eller Indoor. | <p>06 Schedule-indikator</p> <ul style="list-style-type: none"> - Når du opretter en tidsplan. - Når du indstiller grænsen for driftstid. <p>07 Kontrollér indikatoren</p> <p>08 Lock-indikator</p> <p>09 Indikator for Central styring</p> |
|--|---|

BEMÆRK

- Utilgængelige funktioner er markeret inaktive, og de kan ikke indstilles.
- Ikonernes placering kan variere afhængigt af funktionen.
- Når der ikke trykkes på nogen knapper i 7 sekunder, vælges placeringens funktion automatisk.


D Oversigt over skærmen DHW

- | | |
|--|---|
| <p>01 Skærmen for den indstillede temperatur</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den indstillede temperatur. <p>02 Skærmen for den aktuelle temperatur</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser den aktuelle temperatur for Water Outlet. <p>03 Visning af driftstilstand</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser enten Economic, Standard, Power eller Forced. <p>04 Schedule-indikator</p> <ul style="list-style-type: none"> - Når du opretter en tidsplan. - Når du indstiller grænsen for driftstid. | <p>05 Kontrollér indikatoren</p> <p>06 Lock-indikator</p> <p>07 Indikator for Central styring</p> |
|--|---|

BEMÆRK

- Utilgængelige funktioner er markeret inaktive, og de kan ikke indstilles.
- Ikonernes placering kan variere afhængigt af funktionen.
- Når der ikke trykkes på nogen knapper i 7 sekunder, vælges placeringens funktion automatisk.

E Oversigt over indstillingsskærmen

Tryk på knappen  for at tilgå skærmen Setting, og vælg så den ønskede funktion eller indstilling.

- | | |
|--|--|
| <p>01 Skærmen Operation status</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser operation status. <p>02 Skærmen Quiet</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser funktionen Quiet. <p>03 Skærmen Outing</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser funktionen Outing. <p>04 Skærmen Schedule</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser enten Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday. <p>05 Skærmen Energy</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser enten Energy Usage eller Energy Setting. | <p>06 Skærmen Priority A2A</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser enten Priority A2A eller Priority DHW. <p>07 Skærmen Option</p> <ul style="list-style-type: none"> - Viser Option. |
|--|--|

BEMÆRK

- Utilgængelige funktioner er markeret inaktive, og de kan ikke indstilles.
- I menuen med > i menuen Option kan du vælge en menu vha. knappen >.
- Hvis du ikke trykker på en knap i 180 sekunder med indstillingen aktiv, bliver indstillingerne ikke gemt, og startskærmen vises.

B Aloitusnäytön yleiskatsaus

FI

- 01 Ulkolämpötilan näyttö
 - Näyttää ulkolämpötilan.
- 02 Päivämäärän ja kellonajan näyttö
 - Näyttää nykyisen päivämäärän ja kellonajan.
- 03 Zone 1 näyttö
 - Näyttää Zone 1:lle asetetun lämpötilan ja toimintatilat.

- 04 Zone 2 näyttö
 - Näyttää Zone 2:lle asetetun lämpötilan ja toimintatilat.
- 05 DHW-näyttö
 - Näyttää DHW:lle asetetun lämpötilan ja toimintatilat.

HUOMAUTUS

- Aloitusnäyttö voi vaihdella sen mukaan, onko ensimmäisessä asennuksessa valittu Alueiden hallinta ja tuetaanko DHW:tä.

C Aluenäytön yleiskatsaus

- 01 Asetetun lämpötilan näyttö
 - Näyttää asetetun lämpötilan.
- 02 Nykyisen lämpötilan näyttö
 - Näyttää nykyisen lämpötilan Water Outlet -tilassa.
- 03 Nykyisen lämpötilan näyttö
 - Näyttää nykyisen lämpötilan Indoor-tilassa.
- 04 Toimintatilan osoitus
 - Näyttää asetuksen Auto, Cool tai Heat.
- 05 Lämpötila-anturin näyttö
 - Näyttää asetuksen Water Law, Water Outlet tai Indoor.

- 06 Schedule ilmaisin
 - Kun asetat aikataulua.
 - Kun asetat toiminnon aikarajaa.
- 07 Tarkistusmerkkivalo
- 08 Lock merkkivalo
- 09 Keskitetyn ohjauksen merkkivalo

HUOMAUTUS

- Toiminnot, jotka eivät ole käytettävissä, on merkitty passiivisiksi, eikä niitä voi asettaa.
- Kuvakkeiden sijainti voi vaihdella toiminnon mukaan.
- Kun et paina mitään painiketta seitsemään sekuntiin, asennon toiminto valitaan automaattisesti.

D DHW-näytön yleiskatsaus

- 01 Asetetun lämpötilan näyttö
 - Näyttää asetetun lämpötilan.
- 02 Nykyisen lämpötilan näyttö
 - Näyttää nykyisen lämpötilan Water Outlet -tilassa.
- 03 Toimintatilan osoitus
 - Näyttää asetuksen Economic, Standard, Power tai Forced.
- 04 Schedule ilmaisin
 - Kun asetat aikataulua.
 - Kun asetat toiminnon aikarajaa.

- 05 Tarkistusmerkkivalo
- 06 Lock merkkivalo
- 07 Keskitetyn ohjauksen merkkivalo

HUOMAUTUS

- Toiminnot, jotka eivät ole käytettävissä, on merkitty passiivisiksi, eikä niitä voi asettaa.
- Kuvakkeiden sijainti voi vaihdella toiminnon mukaan.
- Kun et paina mitään painiketta seitsemään sekuntiin, asennon toiminto valitaan automaattisesti.

E Asetusnäytön yleiskatsaus

Siirry Setting-näyttöön painamalla -painiketta ja valitse sitten haluttu toiminto tai vaihtoehto.

- 01 Operation status näyttö
 - Näyttää operation status -tilan.
- 02 Quiet-näyttö
 - Näyttää Quiet-toiminnon.
- 03 Outing-näyttö
 - Näyttää Outing-toiminnon.
- 04 Schedule-näyttö
 - Näyttää asetuksen Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
- 05 Energy näyttö
 - Näyttää asetuksen Energy Usage tai Energy Setting.

- 06 Priority A2A-näyttö
 - Näyttää asetuksen Priority A2A tai Priority DHW.
- 07 Option-näyttö
 - Näyttää asetuksen Option.

HUOMAUTUS

- Toiminnot, jotka eivät ole käytettävissä, on merkitty passiivisiksi, eikä niitä voi asettaa.
- >-valikon Option-valikosta voit valita valikon >-painikkeella.
- Jos et paina mitään painiketta 180 sekuntiin asetuksen ollessa aktiivinen, asetuksia ei tallenneta ja aloitusnäyttö tulee näkyviin.

B Avakuva ülevaade

- 01 Välistemperatuuri kuva
 - Kuvab välistemperatuuri.
- 02 Kuupäeva ja kellaaja kuva
 - Kuvab praeguse kuupäeva ja kellaaja.
- 03 Kuva Zone 1
 - Kuvab Zone 1 jaoks määratud temperatuuri ja töörežiimid.

- 04 Kuva Zone 2
 - Kuvab Zone 2 jaoks määratud temperatuuri ja töörežiimid.
- 05 Kuva DHW
 - Kuvab DHW jaoks määratud temperatuuri ja töörežiimid.

MÄRKUS

- Avakuva võib erineda olenevalt sellest, kas tooni juhtimine on algsel paigaldamisel valitud ja kas DHW-d toetatakse.

C Tsoonikuva ülevaade

- 01 Määratud temperatuuri kuva
 - Kuvab seatud temperatuuri.
- 02 Praeguse temperatuuri kuva
 - Kuvab üksuse Water Outlet praeguse temperatuuri.
- 03 Praeguse temperatuuri kuva
 - Kuvab üksuse Indoor praeguse temperatuuri.
- 04 Töörežiimi kuva
 - Kuvab režiimi Auto, Cool või Heat.
- 05 Temperatuurianturi kuva
 - Kuvab valiku Water Law, Water Outlet või Indoor.

- 06 Näidik Schedule
 - Kui seadistate graafiku.
 - Kui seadistate tööaja piirangu.
- 07 Kontrollinäidik
- 08 Näidik Lock
- 09 Keskjuhtimise näidik

MÄRKUS

- Funktsioonid, mis pole saadaval, on tähistatud inaktiivsena ja neid ei saa määrata.
- Ikoonide asukohad võivad olenevalt funktsioonist erineda.
- Kui te ei vajuta 7 sekundi jooksul ühtki nuppu, valitakse asendi funktsioon automaatselt.

D Kuva DHW ülevaade


- 01 Määratud temperatuuri kuva
 - Kuvab seatud temperatuuri.
- 02 Praeguse temperatuuri kuva
 - Kuvab üksuse Water Outlet praeguse temperatuuri.
- 03 Töörežiimi kuva
 - Kuvab režiimi Economic, Standard, Power või Forced.
- 04 Näidik Schedule
 - Kui seadistate graafiku.
 - Kui seadistate tööaja piirangu.

- 05 Kontrollinäidik
- 06 Näidik Lock
- 07 Keskjuhtimise näidik

MÄRKUS

- Funktsioonid, mis pole saadaval, on tähistatud inaktiivsena ja neid ei saa määrata.
- Ikoonide asukohad võivad olenevalt funktsioonist erineda.
- Kui te ei vajuta 7 sekundi jooksul ühtki nuppu, valitakse asendi funktsioon automaatselt.

E Seadetekuva ülevaade

Vajutage nuppu  kuva Setting avamiseks ja seejärel valige soovitud funktsioon või suvand.

- 01 Kuva Operation status
 - Kuvab suvandi operation status.
- 02 Kuva Quiet
 - Kuvab funktsiooni Quiet.
- 03 Kuva Outing
 - Kuvab funktsiooni Outing.
- 04 Kuva Schedule
 - Kuvab valiku Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule või Holiday.
- 05 Kuva Energy
 - Kuvab valiku Energy Usage või Energy Setting.

- 06 Kuva Priority A2A
 - Kuvab valiku Priority A2A või Priority DHW.
- 07 Kuva Option
 - Kuvab valiku Option.

MÄRKUS

- Funktsioonid, mis pole saadaval, on tähistatud inaktiivsena ja neid ei saa määrata.
- Menüüs Option, millel on nupp >, saab menüü valida nupuga >.
- Kui mõni suvand on aktiivne ja te ei vajuta 180 sekundi jooksul ühtki nuppu, siis seadeid ei salvestata ning ilmub avakuva.

B Sākuma ekrāna pārskats

- 01 Āra temperatūras displejs
 - Rāda āra temperatūru.
 - 02 Datuma un laika displejs
 - Rāda pašreizējo datumu un laiku.
 - 03 Zone 1 displejs
 - Parāda Zone 1 iestatīto temperatūru un darbības režīmus.
 - 04 Zone 2 displejs
 - Parāda Zone 2 iestatīto temperatūru un darbības režīmus.
 - 05 DHW displejs
 - Parāda DHW iestatīto temperatūru un darbības režīmus.
- PIEZĪME**
- Sākuma ekrāns var atšķirties atkarībā no tā, vai sākotnējās instalēšanas laikā ir izvēlēta Zonu vadība un vai tiek atbalstīta DHW funkcija.


C Zonu ekrāna pārskats

- 01 Iestatītās temperatūras displejs
 - Rāda iestatīto temperatūru.
 - 02 Pašreizējās temperatūras displejs
 - Parāda Water Outlet pašreizējo temperatūru.
 - 03 Pašreizējās temperatūras displejs
 - Parāda Indoor pašreizējo temperatūru.
 - 04 Darbības režīma displejs
 - Parāda opcijas Auto, Cool un Heat.
 - 05 Temperatūras sensora displejs
 - Parāda opcijas Water Law, Water Outlet un Indoor.
 - 06 Schedule indikators
 - Kad iestatāt grafiku.
 - Kad iestatāt darbības laika ierobežojumu.
 - 07 Pārbaudes indikators
 - 08 Lock indikators
 - 09 Centrālās vadības indikators
- PIEZĪME**
- Nepieejamās funkcijas tiek atzīmētas kā neaktīvas, un tās nevar iestatīt.
 - Ikonu atrašanās vieta dažādām funkcijām var atšķirties.
 - Ja 7 sekundes nenospiežat nevienu pogu, tiek automātiski izvēlēta iezīmētā funkcija.

D DHW ekrāna pārskats

- 01 Iestatītās temperatūras displejs
 - Rāda iestatīto temperatūru.
 - 02 Pašreizējās temperatūras displejs
 - Parāda Water Outlet pašreizējo temperatūru.
 - 03 Darbības režīma displejs
 - Parāda opcijas Economic, Standard, Power un Forced.
 - 04 Schedule indikators
 - Kad iestatāt grafiku.
 - Kad iestatāt darbības laika ierobežojumu.
 - 05 Pārbaudes indikators
 - 06 Lock indikators
 - 07 Centrālās vadības indikators
- PIEZĪME**
- Nepieejamās funkcijas tiek atzīmētas kā neaktīvas, un tās nevar iestatīt.
 - Ikonu atrašanās vieta dažādām funkcijām var atšķirties.
 - Ja 7 sekundes nenospiežat nevienu pogu, tiek automātiski izvēlēta iezīmētā funkcija.

E Iestatījumu ekrāna pārskats

Nospiediet pogu , lai atvērtu ekrānu Setting, un pēc tam izvēlieties vajadzīgo funkciju vai opciju.

- 01 Operation status displejs
 - Parāda operation status.
 - 02 Quiet displejs
 - Parāda funkciju Quiet.
 - 03 Outing displejs
 - Parāda funkciju Outing.
 - 04 Schedule displejs
 - Parāda opcijas Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
 - 05 Energy displejs
 - Parāda opcijas Energy Usage un Energy Setting.
 - 06 Priority A2A displejs
 - Parāda opcijas Priority A2A un Priority DHW.
 - 07 Option displejs
 - Parāda opciju Option.
- PIEZĪME**
- Nepieejamās funkcijas tiek atzīmētas kā neaktīvas, un tās nevar iestatīt.
 - Ja pie izvēlnes Option apakšizvēlnes redzams simbols >, izvēlni var izvēlēties, izmantojot pogu >.
 - Ja 180 sekundes nenospiežat nevienu pogu, kad opcija ir aktīva, iestatījumi netiek saglabāti un tiek atvērts sākuma ekrāns.

B Pradžios ekrano apžvalga

- 01 Lauko temperatūros rodymas
 - Rodo lauko temperatūrą.
- 02 Datos ir laiko rodymas
 - Rodo dabartinę datą ir laiką.
- 03 Zone 1 ekranas
 - Rodo nustatytą temperatūrą ir veikimo režimus Zone 1.
- 04 Zone 2 ekranas
 - Rodo nustatytą temperatūrą ir veikimo režimus Zone 2.
- 05 DHW ekranas
 - Rodo nustatytą temperatūrą ir veikimo režimus DHW.

PASTABA

- Pradžios ekranas gali skirtis priklausomai nuo to ar pradinio diegimo metu pasirinktas zonos valdymas ir ar palaikomas BKV.

C Zonos ekrano apžvalga

- 01 Nustatytos temperatūros rodymas
 - Rodo nustatytą temperatūrą.
- 02 Dabartinės temperatūros rodymas
 - Rodo dabartinę Water Outlet temperatūrą.
- 03 Dabartinės temperatūros rodymas
 - Rodo dabartinę Indoor temperatūrą.
- 04 Veikimo režimo rodymas
 - Rodo Auto, Cool ir Heat.
- 05 Temperatūros jutiklio rodymas
 - Rodo Water Law, Water Outlet ir Indoor.
- 06 Schedule indikatorius
 - Kai nustatomas tvarkaraštis.
 - Kai nustatomas veikimo laiko apribojimas.
- 07 Patikrinimo indikatorius
- 08 Lock indikatorius
- 09 Centrinio valdymo indikatorius

PASTABA

- Nepasiekiamos funkcijos pažymėtos kaip neaktyvios ir jų negalima nustatyti.
- Piktogramų vietos gali skirtis priklausomai nuo funkcijų.
- Jei per 7 sek. nepaspaudžiate jokio mygtuko, padėties funkcija pasirenkama automatiškai.

D DHW ekrano apžvalga

- 01 Nustatytos temperatūros rodymas
 - Rodo nustatytą temperatūrą.
- 02 Dabartinės temperatūros rodymas
 - Rodo dabartinę Water Outlet temperatūrą.
- 03 Veikimo režimo rodymas
 - Rodo Economic, Standard, Power ir Forced.
- 04 Schedule indikatorius
 - Kai nustatomas tvarkaraštis.
 - Kai nustatomas veikimo laiko apribojimas.
- 05 Patikrinimo indikatorius
- 06 Lock indikatorius
- 07 Centrinio valdymo indikatorius

PASTABA

- Nepasiekiamos funkcijos pažymėtos kaip neaktyvios ir jų negalima nustatyti.
- Piktogramų vietos gali skirtis priklausomai nuo funkcijų.
- Jei per 7 sek. nepaspaudžiate jokio mygtuko, padėties funkcija pasirenkama automatiškai.

E Nustatymų ekrano apžvalga

Paspauskite mygtuką , kad patektumėte į ekraną Setting, tada pasirinkite pageidaujimą funkciją arba parinktį.

- 01 Operation status rodymas
 - Rodo operation status.
- 02 Quiet rodymas
 - Rodo Quiet funkciją.
- 03 Outing rodymas
 - Rodo Outing funkciją.
- 04 Schedule rodymas
 - Rodo Daily schedule, Weekly schedule, Yearly schedule, Holiday.
- 05 Energy rodymas
 - Rodo Energy Usage ir Energy Setting.
- 06 Priority A2A rodymas
 - Rodo Priority A2A ir Priority DHW.
- 07 Option rodymas
 - Rodo Option.

PASTABA

- Nepasiekiamos funkcijos pažymėtos kaip neaktyvios ir jų negalima nustatyti.
- Būdami meniu su > Option meniu, meniu galite pasirinkti mygtuku >.
- Jei esant aktyviai parinkčiai nepaspausite jokio mygtuko ilgiau nei 180 sek., nustatymai neišsaugomi ir parodomas pradžios ekranas.

